

## Phẩm 9: CÁC VẬT DỤNG QUÝ BÁU DÙNG TRANG SỨC

Đức Phật nói với các vị Tỳ-kheo:

–Lúc ấy có vị đại thần tên Ưu-đà-diên, vốn giỏi về việc xem sao tinh ngày tháng, cùng với năm trăm người trong quyến thuộc, vào lúc mặt trăng rời khỏi sao Chấn hợp với sao Giốc, đã đến vương cung tâu với vua Du-đầu-đàn:

–Xin Hoàng thượng cho làm các vật dụng quý giá để trang sức cho Thái tử.

Vua đáp:

–Phải đấy! Hãy cho thực hiện gấp việc ấy.

Năm trăm vị đại thần trong tộc họ Thích, mỗi người đều chế tạo các thứ vật dụng quý giá để dâng lên cho Thái tử gồm có nhẫn, vòng ngọc, xâu chuỗi để đeo mang nơi ngón tay, tai, cổ, ngực; để trang sức nơi đầu, dây lưng nạm ngọc, cùng các thứ hài, chuông, khánh quý giá bằng kim cương... Các vật dụng quý giá dùng để trang sức đều đã hoàn thành đầy đủ. Khi ấy sao Phất-sa thảng hợp với mặt trăng, các vị trong tộc họ Thích mang các vật dụng ấy đến vương cung, cùng thưa với vua Du-đầu-đàn:

–Tâu đại vương, chúng tôi đã làm đủ các vật dụng dùng để trang sức cho Thái tử, nay xin được dâng lên cho Thái tử.

Nhà vua đáp:

–Các vị hãy đợi đã! Trước đây các vị cũng đã cúng dường nhiều thứ l้า rồi. Trẫm nay cũng đã sai làm cho Thái tử các vật dụng như thế.

Các vị trong tộc họ Thích lại tâu:

–Đây là ý nguyễn hiến cúng của chúng tôi, đâu dám mong được Thái tử thọ nhận luôn, chỉ mong được hứa là vật dụng của mỗi người được Thái tử ngự dụng trong bảy ngày, thế cũng là mãn nguyện.

Sáng sớm hôm sau, Ma-ha Ba-xà-ba-đề cùng các thể nữ bồng đưa Thái tử đến vườn Vô cấm quang minh, lấy các đồ trang sức quý giá ấy trang điểm cho Thái tử. Lúc ấy có tám vạn bốn ngàn thể nữ nghinh đón hầu cận Bồ-tát; có một vạn đồng nữ chiêm ngưỡng Bồ-tát; có một vạn đồng nữ thuộc dòng họ Thích cung kính chiêm ngưỡng Bồ-tát; lại có năm ngàn vị Bà-la-môn ca ngợi Bồ-tát. Tất cả đều khởi tâm khâm phục quý trọng, vui thích không biết chán. Cùng lúc, có một vị thuộc dòng họ Thích tên Bạt-đà-la đem các thứ y phục trang quý giá nghiêm mà ông đã làm khoác lên người Bồ-tát. Đúng lúc đó từ thân Bồ-tát tỏa ra vầng hào quang làm mờ hẳn các thứ bảo vật đang mang trên người, ví như một vết mực đối với vàng Diêm-phù-dàn.

Bấy giờ trong vườn có vị thần tên Ly Cấu hiện thân đến trước vua Du-đầu-đàn cùng nhóm quyến thuộc họ Thích đọc bài kệ:

*Giả sử Tam thiên giới  
Vàng ròng đầy khắp nơi  
Một chút Diêm phù kim  
Ánh lên vàng mất sắc  
Giả sử Diêm-phù kim  
Đầy khắp Tam thiên giới  
Hào quang Bồ-tát hiện  
Sắc vàng ấy mờ hẳn  
Ánh sáng thật viên mãn  
Trăm phước tướng trang nghiêm*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

*Thân Ngài thanh tịnh thế  
Há chỉ đẹp bên ngoài  
Nhật, nguyệt, sao, màu ngọc  
Phạm thích chư Thiên sáng  
Đối hào quang Bồ-tát  
Mọi sắc kia đều mờ  
Cảm tịnh nghiệp quá khứ  
Các tướng tự nghiêm trang  
Đâu đợi người trân thếp  
Dâng cúng vật điểm thân  
Nên bỏ mọi hiến cúng  
Các vật báu trang nghiêm  
Lấy về tự trang điểm  
Bồ-tát chẳng mong cầu  
Bồ-tát chẳng đòi hỏi  
Nên đem cho Xa-nặc.  
Thiên thần đọc kê xong  
Tức thì biến mất dạng  
Vua cùng với tộc họ  
Càng tin chuyện hy hữu  
Tràn ngập mừng vui, bàn  
Họ Thích sẽ hưng thịnh.*

M